SEIKO CUP
KJK KARIKAVÕISTLUSED 2017

Kalevi Jahtklubi
navigare necesse est

TALLINNA MEISTRIVÕISTLUSED LÜHIRAJAL

2. – 3. september 2017
Tallinn, Eesti Vabariik

Korraldav kogu
Kalevi Jahtklubi
koostöös Eesti Jahtklubide Liiduga

VÕISTLUSTEADE

1. REEGLID
1.1 Regatt viiakse läbi Purjetamise Võistlus-reeglite (PVR 2013-16), Võistlusteate ja Purjetamisjuhiste alusel.
1.2 Kehtivad
- ORC Rating Rules;
- International Measurement System (IMS);
- ESTLYS reeglid;
- World Sailing avamerepurjetamise erimäärused, kategooria 4 järgmiste eranditega:
p.4.26 – soovituslik;
p.5.01.1 a) ei kehti, kõigil osalejatel peab olema päästevest kandevõimega vähemalt 100N;
p.5.01.1 c) soovituslik.
1.3 Kui tekib keeleline konflikt reeglite vahel, loetakse määravaks inglisekeelne tekst.

2. REKLAAM
2.1 Paadid on kohustatud kandma Korraldava Kogu poolt valitud ja antud reklaami.

2.2 Reklaami kandvad jahid peavad esitama vastutava isiku rahvusorgani poolt nõutava reklaamiloa.

3. VÕISTLUSKÕLBULIKKUS JA REGISTREERIMINE
3.1 Regatt on lahtine ja osaleda võivad jahid, mis omavad kehtivat ORC või ESTLYS mõõdukirja. Mõõdukiri peab olema välja antud

mitte hiljem kui 27. augustil 2017.

TALLINN FLEET RACE CHAMPIONSHIPS

2 - 3 September 2017
Tallinn, Estonia

Organizing Authority
Kalev Yacht Club
in cooperation with Estonian Yachting Union

NOTICE OF RACE

1. RULES
1.1 The regatta will be governed by The Racing Rules of Sailing (RRS 2013-16), Notice of Race and Sailing Instructions.
1.2 The following documents will be in effect:
- ORC Rating Rules;
- International Measurement System (IMS);
- ESTLYS Rules;
- World Sailing Offshore Special Regulations, category 4 with the following exceptions:
p.4.26 – recommended;
p.5.01.1 a) does not apply, 100N buoyancy is mandatory instead of 150N buoyancy;
p.5.01.1 c) recommended.
1.3 If there is a conflict between languages, the English text shall prevail.

2. ADVERTISING
2.1 Boats are required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.
2.2 Yachts displaying advertising shall present the Advertising Certificate required by the National Authority of the Person in Charge.

3. ELIGIBILITY AND ENTRY

3.1 The Regatta is open to all boats with a valid ORC or ESTLYS Measurement Certificate. The Certificate of Measurement

should be issued latest on August 27, 2017.

3.2 Osalevad jahid peavad vastama World Sailing avamerepurjetamise erimääruste kategooria 4 nõuetele ja olema projekteeritud vähemalt C kategooria nõuetele.
3.3 Jahid peavad esitama väikelaeva- või merelaevatunnistuse.

3.4 Iga jaht peab esitama:
- purjede deklaratsiooni, kus sisaldub nimekiri purjedest, mida kasutatakse võistlusel;
- meeskonna nimekirja;
- kindlustuspoliisi.

3.5 Osavõtvad jahid jagatakse gruppidesse järgmiselt:
I grupp ORC GPH ≤680
II grupp ESTLYS 1,081≤
III grupp ESTLYS ≤1,080
IV grupp Folkboot

3.6 Eelregistreerimise vorm veebis

4. KLASSIFIKATSIOON
4.1 Eestis registreeritud jahi kapten peab omama väikelaevajuhi kvalifikatsiooni, välisjahtide kaptenite kvalifikatsioon peab vastama päritolumaa nõuetele.

5. OSAVÕTUTASUD
5.1 Nõutud osavõtumaksud on eurodes:

	Eelregistreeritud ja tasutud 25. augustiks 2017 (k.a.)	Pärast 25. augustit 2017
I grupp	80	120
II grupp	60	90
III grupp	40	60
IV grupp	40	60

5.2 Osavõtutasu kanda üle Kalevi Jahtklubi arvelduskontole EE933300332173880003 - Danske Bank.

3.2 All participating boats shall comply with World Sailing Offshore Special Regulations, category 4, and shall have a valid certificate of seaworthiness for at least category C.
3.3 Yachts shall present the Registration Certificate of Recreational Craft or the Registration Certificate of Ship.
3.4 Each yacht shall present:
- a sails declaration, with a list of all identifiable sails which will be used during the event;
- a crew list;
- an insurance certificate.

3.5 Participating boats will be divided into following groups:
Group I GPH ≤680
Group II ESTLYS 1,081≤
Group III ESTLYS ≤1,080
Group IV Folkboot

3.6 Preregistration form in web

4. CLASSIFICATION
4.1 Helmsmen of Estonian boats shall have a certificate of pleasure craft operator. Helmsmen of foreign boats shall have classification according to their national rules.

5. FEES
5.1 Required fees in EUR are as follows:

	Pre-entered and paid by August 25, 2017 (incl.)	After August 25, 2017
Group I	80	120
Group II	60	90
Group III	40	60
Group IV	40	60

5.2 Entry fees shall be paid to the Kalev Yacht Club account in Danske Bank, Narva mnt 11 15015 Tallinn, SWIFT/BIC code: FORE EE 2X IBAN: EE933300332173880003.

6. MÕÕTMINE JA KONTROLL

6.1 Iga jaht peab esitama kehtiva mõõdukirja originaali.
6.2 Jahid peavad olema mõõtmiseks ja kontrollimiseks valmis alates kell 09:00 2. septembril 2017.a.
6.3 Purjede asendamine on lubatud peamõõtja või peavõistlusjuhi loal.

6.4 Meeskonna liikmete vahetamine on lubatud peamõõtja või peavõistlusjuhi loal.

6.5 Võistluse ajal võidakse teha meeskonna kogukaalu ja jahi varustuse pistelist kontrolli.

6. MEASUREMENT AND INSPECTION

6.1 Each boat shall produce a valid measurement certificate.
6.2 Boats shall be ready for measurement and inspection at 09:00 on September 2, 2017.

6.3 To replace a sail a boat shall ask for a written permission of the Measurer or Principal Race Officer.
6.4 To replace a crew member a boat shall have a written permission from the Measurer or Principal Race Officer.
6.5 The Principal Race Officer may require weighing of a boat's crew and equipment inspection at any time.

7. VÕISTLUSTE AJAKAVA

7.1

Laupäev	2. september	09:00 - 11:00	Registreerimine ja mõõtmine
		11:00	Kaptenite koosolek
		12:00	Päeva esimene hoiatussignaal
Pühapäev	3. september	11:00	Päeva esimene hoiatussignaal
		ASAP	Võistluste lõpetamine

7.2 Gruppide stardijärjestus on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

7. SCHEDULE

7.1

Saturday	September 2	09:00 – 11:00	Registration & measurement
		11:00	Skippers' meeting
		12:00	First warning signal of day
Sunday	September 3	11:00	First warning signal of day
		ASAP	Prize giving ceremony

7.2 The starting schedule by groups will be described in Sailing Instructions.

8. PURJETAMISJUHISED

8.1 Purjetamisjuhised on saadaval alates 09:00, 02.09.2017 regatibüroos.

8. SAILING ISTRUCTIONS

8.1 Sailing Instructions will be available after 09:00, September 2, 2017 at the Race Office.

9. VÕISTLUSRADA

9.1 Võistlusrajad paiknevad Tallinna lahel Pirita jõesuudme lähistel.

9. THE COURSES

9.1 Courses will be located in the waters of Gulf of Tallinn near to the creek of Pirita River.

10. PUNKTIARVESTUS

10.1 ORC gruppides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks Inshore Triple Number ToD meetodit. ESTLYS gruppides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks aeg-ajale meetodit. Folkbootidel klassisõit.
Kehtib Vähempunktisüsteem vastavalt PVR Lisale A.

10.2 Alates viiendast võistlussõidust kuulub halvim tulemus mahaarvestamisele.

10.3 Võistlus loetakse peetuks, kui on toimunud vähemalt üks (1) võistlussõit.

10. SCORING

10.1 In ORC groups, Inshore Triple Number ToD scoring method will be used. In ESTLYS groups time-on-time method will be used. Folkboots have class ranking.
The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

10.2 When at least five (5) races have been completed, the worst score will be excluded.

10.3 One (1) race is required to be completed to constitute a series.

11. KARISTUSED

11.1 Purjetamise võistlusreeglite 2. osa reeglite rikkumise eest rakendatakse muudetud reeglit 44.1 ja 44.2 – karistuse kandmiseks nõutakse ainult ühe pöörde karistust, mis sisaldab ühte pauti ja ühte halssi.

11.2 Teiste rikkumiste puhul rakendatakse punktikaristust, mis põhineb 1-10% parandatud aja lisamisel.

11. PENALTIES

11.1 If a boat breaks any of the RRS rules of Chapter 2, rules 44.1 and 44.2 are amended so that only one turn, consisting of one tack and one gybe, is required.

11.2 For other breaches, point penalty based on 1-10% of corrected time will apply.

12. AUHINNAD

12.1 Tallinna Meistrivõistluste kokkuvõttes autasustatakse iga grupi kolme esimese jahi meeskonda auhindadega.

12. PRIZES

12.1 Tallinn Championships prizes will be awarded to the three best-scored boats of each group.

13.VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

13.1 Võistlejad osalevad regatil täielikult oma vastutusel. Vaata purjetamise võistlusreeglite esimese osa reeglit 4, Otsus võistelda.
Korraldav kogu ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

13. DISCLAIMER OF LIABILITY

13.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS Part 1, rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

14. KINDLUSTUS

14.1 Iga osavõttev jaht peab omama kehtivat

14. INSURANCE

14.1 Each participating boat shall have a valid

vastutuskindlustust. Registreerimisel esitada kehtiva kindlustuspoliisi originaal ning koopia (jääb sekretariaati). Kindlustussumma miinimum on 200 000 eurot. Kindlustuse saab vormistada ka regatibüroos võistlustele registreerimisel.

15. PROTESTIKOGU

15.1 Protestikogu moodustatakse purjetamise võistlusmääruste 7. osa p 91(a) järgi.

16. MUU

16.1 Tallinna Meistrivõistlustele registreerunud jahid on sadamamaksudest vabastatud ajavahemikus 1.–5. september 2017.a.

17. TÄIENDAV INFORMATSIOON

17.1 Täiendava informatsiooni saamiseks palume pöörduda:
Kalevi Jahtklubi
Toomas Soots
Pirita tee 17, 11911 Tallinn
GSM: +372 50 47 720
E-post: est353@gmail.com
Võistluse kodulehekülg

third-party liability insurance with a minimum cover of 200 000 EUR. Copy of the Insurance Policy must be left at the Race Office. Competitors can purchase the insurance at the Race Office while registering to the regatta.

15. PROTEST COMITEE

15.1 A Protest Committee will be appointed according to RRS Part 7, Rule 91(a).

16. OTHER

16.1 Boats participating in Tallinn Championships will have moorings free of charge in the regatta harbour for the period of 1–5 September 2017.

17. FURTHER INFORMATION

17.1 For further information please contact:
Kalev Yacht Club
Toomas Soots
Pirita tee 17, 11911 Tallinn, Estonia
GSM: +372 50 47 720
E-mail: est353@gmail.com
Regatta webpage